al. Zwycięstwa 16
26-020 Chmielnik
www.deget.pl
www.verke.pl

MANUAL UTILIZATOR
Pulverizator tip rucsac V90073, V90074, V90075, V90076, V90077, V900788



Tabla de conținut:
1. Caracteristicile produsului
2. Condiții generale de siguranță
3. Specificații
4. Funcționarea pulverizatorului
5. Întreținere

Atenție!!! Datorită îmbunătățirii continue a produselor, desenele și descrierile incluse pot diferi de produsele achiziționate și pot conține elemente opționale sau specializate care nu sunt prevăzute în versiunea standard. Aceste diferențe nu pot constitui baza unei reclamații. Toate informațiile conținute în acest manual sunt corecte la momentul tipăririi și sunt destinate exclusiv informării.

1. Caracteristicile produsului

Pulverizatorul de difuzie este conceput pentru îngrijirea plantațiilor mici de plante cultivate, arbori și arbuști în livezi, grădini sau parcuri. Este adaptat la utilizarea insecticidelor lichide, a produselor de protecție a plantelor, a erbicidelor, a pesticidelor și a altor îngrășăminte lichide disponibile în magazinele autorizate. Poate fi utilizat nu numai în prevenirea și controlul bolilor plantelor și eliminarea dăunătorilor din culturile de legume și pomi fructiferi, ci și în combaterea dăunătorilor și dezinfecția mediului din încăperi, locuri publice. Respectați recomandările producătorului de pe etichetele produselor. Temperatura produsului chimic în pulverizator nu trebuie să depășească 40°C.
Produsul nu trebuie utilizat cu produse clasificate drept corozive, dăunătoare sau iritante, cum ar fi înălbitori, vopsele, lacuri, acizi puternici, soluții caustice sau similare, deoarece acestea îl pot deteriora. Nu trebuie utilizați agenți explozivi, inflamabili și comestibili.
Este caracterizat de un design unic al camerei de aer, rezultând o creștere rapidă a presiunii și o eficiență ridicată, un volum mare al camerei de aer (peste 0,85 litri) și un timp lung de pulverizare. Este ușor și convenabil de depozitat și transportat, tubul de pulverizare are o funcție de prindere și fixare.
Este simplu de întreținut și reparat, piesele de pulverizare sunt utilizate în mod obișnuit pentru modelele manuale comune.

2 Condiții generale de siguranță

Atenție! Vă rugăm să citiți cu atenție manualul de instrucțiuni înainte de a începe lucrul. Dispozitivul poate fi utilizat numai de către adulți care cunosc manualul de instrucțiuni și respectă regulile acestuia.

1) Siguranța la locul de muncă

a) Țineți copiii și trecătorii la distanță atunci când folosiți unealta. Distragerea atenției vă poate face să pierdeți controlul.
b) Nu îndreptați niciodată ieșirea sculei spre oameni: substanțele chimice pot provoca răniri și otrăvire.
c) Atunci când lucrați cu aer comprimat, energia se acumulează în întregul sistem. Trebuie să aveți grijă în timpul lucrului și în timpul pauzelor pentru a evita pericolele pe care le poate cauza energia acumulată în aerul comprimat.
d) Alimentarea cu aer comprimat poate cauza reculul sculei în direcția opusă direcției de

ejectare a materialului pulverizat. Fiți deosebit de atenți deoarece forțele de recul pot provoca răni multiple în anumite condiții.
e) Depresurizați dispozitivul înainte de a deschide capacul dispozitivului! Depresurizați întotdeauna aerul înainte de curățare sau de efectuarea oricărei lucrări de service.
f) Nu îndreptați niciodată jetul spre o sursă de căldură sau foc, poate provoca un incendiu.
g) Păstrați o distanță de cel puțin 15 m între locul de muncă și trecători. Înainte de a începe lucrul cu pulverizatorul, trebuie stabilită o zonă de protecție în jurul zonei de lucru, cu o rază de cel puțin 15 metri de la pulverizator. Acordați atenție direcției vântului atunci când lucrați. Manevrați pulverizatorul astfel încât pulverizarea să nu zboare spre operator.
h) Nu fumați și nu mâncați în timpul lucrului. Nu depozitați substanțele chimice în același loc cu alimentele.
i) Nu permiteți copiilor să opereze pulverizatorul. Țineți pulverizatorul, accesoriile și substanțele chimice departe de îndemâna copiilor.

2) Securitatea personală

a) Fiți atenți, urmăriți ceea ce faceți și folosiți bunul simț atunci când folosiți unealta. Nu utilizați unealta atunci când sunteți obosit sau sub influența drogurilor, alcoolului sau medicamentelor. Un moment de neatenție în timpul operării sculei poate duce la vătămări corporale grave.
b) Folosiți echipament individual de protecție. Echipamentul de protecție, cum ar fi ochelarii de protecție, pantofii de siguranță antiderapanți, masca, în condiții adecvate, va reduce vătămările corporale.
c) Mențineți întotdeauna o postură și un echilibru adecvate. Acest lucru permite un control mai bun al uneltei în situații neprevăzute.
d) Nu lăsați ca familiaritatea cu unealta rezultată din utilizarea frecventă să ducă la utilizarea neglijentă și la ignorarea regulilor de siguranță. Acțiunile neglijente pot provoca răni grave într-o fracțiune de secundă.
e) Nu blocați niciodată ieșirile duzei cu degetele.

3) Utilizarea și îngrijirea uneltelor

a) Nu utilizați forța. Utilizați unealta potrivită pentru aplicația dumneavoastră. Unealta potrivită va face treaba mai bine și mai sigur la viteza pentru care a fost proiectată.
b) Păstrați uneltele neutilizate la îndemâna copiilor și nu permiteți nimănui să nu fie familiarizat cu unealta sau cu acest manual al uneltei. Uneltele sunt periculoase în mâinile utilizatorilor neinstruiți.
c) Întrețineți uneltele. Verificați dacă piesele mobile sunt dezaliniate sau blocate, dacă sunt rupte și dacă există alte condiții care pot afecta funcționarea sculei. Dacă este deteriorată, reparați unealta înainte de utilizare. Multe accidente sunt cauzate de unelte prost întreținute.
d) Utilizați unealta, accesoriile, biții etc. în conformitate cu acest manual, ținând cont de condițiile de lucru și de lucrările care urmează să fie efectuate. Utilizarea sculei în alte scopuri decât cele prevăzute poate duce la o situație periculoasă.
e) Păstrați mânerele și suprafețele de prindere uscate, curate și lipsite de ulei și grăsime.

Mânerele și suprafețele de prindere alunecoase nu permit manipularea și controlul în siguranță al uneltei în situații neprevăzute.

pictograme utilizate



This symbol means that the product has passed specialist tests and meets the basic quality and safety standards set out in the so-called New Approach Directives.



this symbol means that you should read the instruction manual before using the device



This symbol means that safety glasses should be worn



This symbol indicates that hand protection must be worn



This symbol indicates that respiratory protection must be worn



This symbol means that used electrical and electronic equipment should not be placed with other waste



This symbol indicates protection class II devices. It is not necessary to connect the device housing to the protective earth conductor



This symbol indicates that personal protective equipment must be worn

3. Date tehnice

model	Capacitatea rezervorului (L)	Presiunea de lucru (MPa)	Greutate (kg)
V90076	12	0,2-0,4	2,3
V90077	16	0,2-0,4	2,5
V90078	20	0,2-0,4	2,6

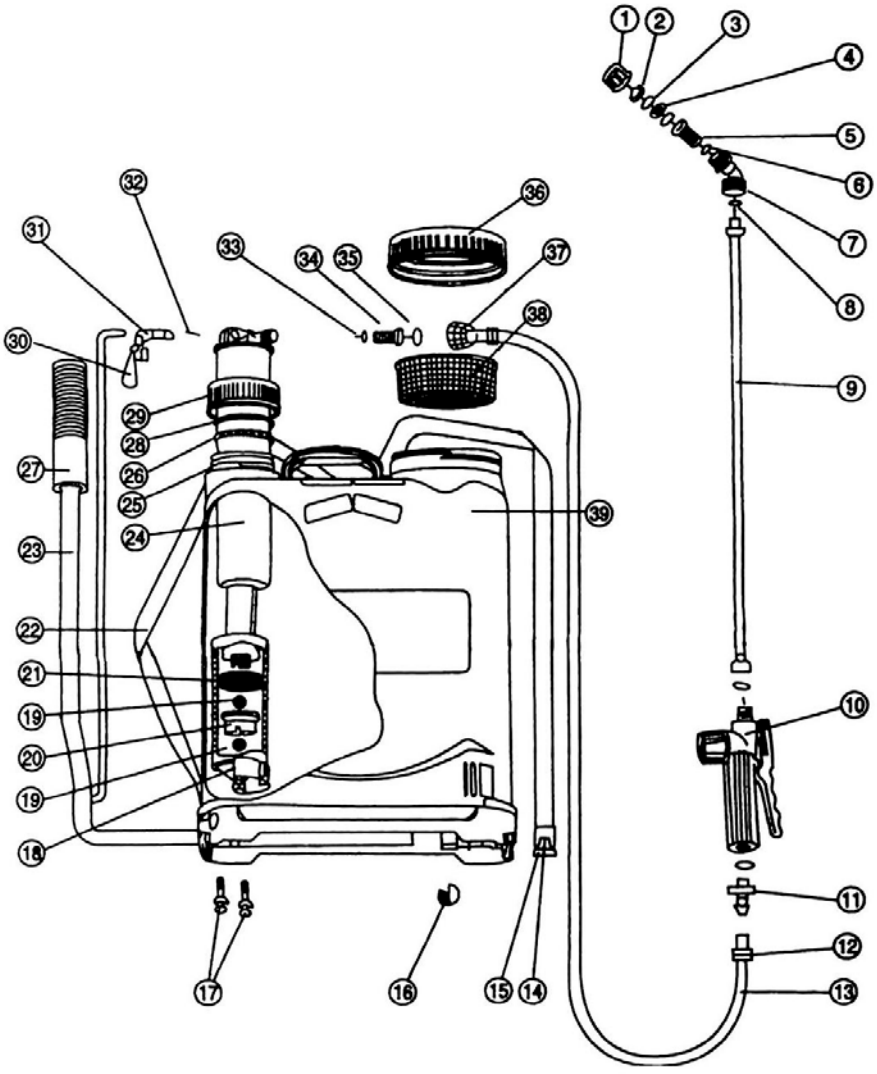
4. Funcționarea pulverizatorului

Respectați cu strictețe regulile de siguranță descrise în acest manual.
Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare a articolului. Asigurați-vă că nu există presiune în rezervor înainte de a deșuruba capacul!

În timpul lucrărilor efectuate într-o încăpere închisă sau acoperită, cel puțin două persoane trebuie să fie prezente, fiind întotdeauna necesară o ventilație adecvată a încăperilor.
Asigurați-vă că agentul de pulverizare este destinat pulverizării cu un pulverizator. Respectați cu strictețe instrucțiunile producătorului și recomandările conținute pe eticheta preparatului în

astfel încât să preveniți amenințările la adresa sănătății umane și animale și contaminarea mediului.
Respectați perioadele de grație și de prevenire atunci când utilizați produse de protecție a plantelor (Legea privind protecția plantelor cultivate din 12 iulie 1995, Monitorul Oficial 1995 nr. 90, punctul 446, art. 31).
Ar trebui să se ia măsuri pentru a preveni pătrunderea substanțelor chimice în apele deschise. Reziduurile chimice neutilizate ar trebui colectate în containere adecvate și predate la puncte specializate de colectare a substanțelor chimice.

După citirea recomandărilor producătorului agentului de pulverizare și pregătirea acestuia în conformitate cu instrucțiunile:
1. Deșurubați rezervorul 36 și turnați agentul în rezervor. Nu depășiți marcajul de umplere maximă a rezervorului.
2. Puneți pulverizatorul pe spate fără a înclina rezervorul.
3. Creați presiune în rezervor cu ajutorul manetei pompei 27, în timp ce îndreptați duza pulverizatorului spre obiectul selectat, apăsați declanșatorul 10 al lancei. Nu se pompează presiunea fără declanșatorul lancei apăsat, "în rezervă".
4. După terminarea lucrărilor, depresurizați rezervorul și apoi spălați întregul sistem cu apă.



No.	Description of part	Quantity	No.	Description of part	Quantity	No.	Description of part	Quantity
1	Shower head cap	1	16	Rocker locatot	1	31	Jet tube clip	1
2	Round spray slice	1	17	M8 screw	2	32	Open-end pin 2.5x20	2
3	Washer 12x16	2	18	Cylinder	1	33	"O" ring 14x13	1
4	Round spray core	1	19	Glass ball	2	34	Small strainer	1
5	Small strainer	2	20	Valve cap	1	35	Washer 12x16	1
6	"O" ring 14x13	1	21	Leather cup	1	36	Filler cap	1
7	Spray cup	1	22	Back belt	2	37	Rubber tube cap	1
8	Washer 14x18	3	23	Rocker	1	38	Strainer plate	1
9	Jet tube	1	24	Air compartment	1	39	Barrel	1
10	Switch component	1	25	Locotor sleeve	1	40		
11	Rubber tube screw	1	26	Weight cap	1	41		
12	Rubber tube bail	2	27	Handle	1	42		
13	Rubber tube	1	28	Linoleum	1			
14	Back belt hook	2	29	Linoleum Weight cap	1			
15	Back belt striking palte	2	30	Rocker hanging ring	1			

5. Întreținere

Depozitarea corespunzătoare a pulverizatorului dvs. este esențială pentru a-i asigura durabilitatea și fiabilitatea.
Pulverizatorul trebuie depozitat la temperatura camerei, într-un loc uscat, departe de încălzitoare, fără presiune, protejat de soare.

TERMENII SERVICIULUI DE GARANȚIE

1. Societatea Deget cu sediul în al. Zwycięstwa 16, 26-020 Chmielnik acordă o garanție scrisă privind calitatea produsului vândut. Garanția este valabilă și se aplică pe teritoriul Republicii Polone.
2. Compania Deget acceptă rapoartele privind defectele produselor acoperite de garanție pentru următoarele mărci: Verke, Verke Premium Line, Verke Garden, Verke Light Duty
3. Garanția este acordată pentru o perioadă de 12 sau 24 de luni de la data lansării produsului, indicată în cardul de garanție.

Punerea în aplicare a cererii în cadrul garanției

1. Bunurile care fac obiectul reclamației trebuie să fie livrate pe cheltuiala cumpărătorului la locul în care au fost eliberate în temeiul garanției.
2. Cererea de garanție pentru dispozitiv ar trebui făcută în scris și ar trebui să conțină datele necesare care să permită examinarea reclamației, în special
2.1. Datele clientului 2.2.
2.2. Date ale produsului reclamat:
a) Marca, b) Modelul sau indicele produsului, c) Numărul de serie (dacă este furnizat)
2.3. Date care precizează data, locul și valoarea achiziției efectuate,
2.4. Tipul și data defectului identificat,
2.5. Data de eliberare a bunurilor.
3. Cererea trebuie să fie însoțită de o copie a dovezii de achiziție sau de alt document echivalent care confirmă achiziția și de cardul de garanție completat.
4. Repararea dispozitivelor acoperite de o garanție valabilă va avea loc în termen de 14 zile lucrătoare de la data raportării defectului și a transferului dispozitivului la serviciul DEGET, sub rezerva dispozițiilor de la punctul de mai jos.
5. Se presupune că zilele lucrătoare sunt zilele de luni până vineri, cu excepția sărbătorilor, menționate în Legea din 18 ianuarie 1951 - privind zilele nelucrătoare (Monitorul Oficial nr. 4, punctul 28, cu modificările ulterioare).

Garanția acoperă

1. Garanția acoperă numai daunele rezultate din defecte ascunse de fabricație sau materiale.

Garanția nu acoperă
- consumabilele, reglajele, curățarea, lubrifierea,
- daunele rezultate din utilizarea, întreținerea sau depozitarea necorespunzătoare, daunele mecanice, termice, chimice cauzate de forțe și factori externi,
- daunele rezultate dintr-un defect apărut anterior, care nu a fost raportat și nu a fost înlăturat ca urmare a neglijenței cumpărătorului,
- daune rezultate din montarea de către cumpărător a unor piese sau accesorii incorecte, utilizarea de lubrifianți, uleiuri și conservanți necorespunzători,
- siguranțe, acumulatori, baterii, suporturi de scule, perii de carbon, becuri și discuri abrazive.

Garanția este nulă în cazul

- descoperirea de către un punct de service specializat a unor modificări sau schimbări de proiectare efectuate de persoane neautorizate,
- identificarea de către un punct de service specializat a interferențelor în interiorul dispozitivului de către persoane neautorizate,

Utilizatorul este obligat să:

- să nu utilizați un produs deteriorat,
- livrarea unui produs complet cu accesorii și documente pentru reparații,
- livrarea dispozitivului cu un motor cu ardere internă, fără combustibil în rezervor și fără ulei de motor, în caz contrar bunurile nu vor fi preluate de serviciul Deget.
- livrarea aparatului fără un recipient detașabil de alimentare cu gaz sau golit de gaz în cazul unui instrument echipat cu un recipient nedetașabil.

CARD DE GARANȚIE

Nume ....

Tip, model ....

Document de achiziție ....

....

data vânzării semnătura, ștampila vânzătorului Adnotări pe site: